

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48; điểm c khoản 1, khoản 3 Điều 217; khoản 1, 3, 4 Điều 218; 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 29/10/2020, nguyên đơn là Ngân hàng H Việt Nam có đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 55/2020/TLST - DS ngày 15 tháng 6 năm 2020 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản giữa:

\* Nguyên đơn: Ngân hàng H Việt Nam.

Trụ sở: Tầng 4, tòa nhà N04 H, phường T, quận C, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: ông Trần Quang K – Chủ tịch HĐQT

Người đại diện theo ủy quyền: ông Nguyễn Vĩnh H, chức vụ: giám đốc ngân hàng H Việt Nam, chi nhánh Phú Thọ

\* Bị đơn: anh Lê Ngọc P, sinh năm 1981 và chị Nguyễn Thị Hồng Y, sinh năm 1984.

Anh P, chị Y đều có địa chỉ: khu 3, xã Y, huyện C, tỉnh Phú Thọ

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

2.1. Nguyên đơn được quyền khởi kiện lại vụ án này theo quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

2.2. Trả lại cho Ngân hàng H Việt Nam số tiền 9.211.000đ (Chín triệu hai trăm mười một nghìn đồng chẵn) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0003643 ngày 15/6/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê, Phú Thọ.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND huyện Cẩm Khê
- Chi cục THADS h. Cẩm Khê
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Hà Thanh Loan**